

نغمه‌های دینی به مثابه حامی هنرهای آوایی

ابوالفضل خوش‌منش^۱

چکیده

زیان دین چنان‌که بر اصالت خود بماند، می‌تواند حاوی ظرفیت‌های فرهنگی و هنری و از جمله ظرفیت‌های موسیقی‌ای باشد. موضع «دین» نسبت به «موسیقی» در اغلب موارد با نگاه فقهی بررسی شده و از موضوع‌هایی که چنان‌بمان پرداخته نشده، نسبت «دین» و «هنر» موسیقی است.

تفصیل حرمت و حکیمت موسیقی مورکول به کتاب‌های فقهی و نگاههای مقاله‌های حاضر، نگاهی تاریخی و هنری به موسیقی آوایی دینی و تغفی و نغمه‌های برآمده از آن است. در این مقاله، عواملی چون اشتیاق مردم به دین و وجود وزن و آهنگ در ادعیه، اوراد و متون دینی و در رأس آنها کلام الله مجیل، سبب رشد هنرهای آوایی و موسیقی‌ای از درون دستگاه دین شده است. این امر گذشته از حق دستگاه دین برگردان هنر، نوعی سلامت نسیی را برای هنرهای مزبور به ارمغان آورده است.

واژگان کلیدی

موسیقی آوایی، سخن آهنگین قرآن، دین و موسیقی، موسیقی مذهبی

تاریخ پذیرش: ۹۲/۰۷/۳۰

تاریخ دریافت: ۹۲/۰۶/۱۵

khoshmanesh@ut.ac.ir

۱. استادیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه تهران

مقدمه

در نگاهی کلی، «دین» به عنوان برنامه زندگی انسان و «موسیقی» به عنوان یک شاخه مهم هنری، نمی‌توانند جدا از هم باشند. «موسیقی دینی» در ادیان مختلف وجود داشته و منشأ آثار هنری گوناگونی نیز شده است. آیین اسلامی نسبت به دیگر ادیان آسمانی، مزیت برخورداری از کتابی دست‌نوخورده را داراست که ضمن برخورداری از مصنویت کامل، نظمی هنری و آهنگی دارد و از اوایل نزول آن، میل مؤمنان به تغذی و ترمی آن مشهود بوده است. تازگی همیشگی و تفاوت لحن این زبان با دیگر زبان‌ها و لطافت آهنگ آسمانی آن، از نخستین روزهای نزول خود به سمع همگان رسید و معاندان اسلام نیز نتوانستند از ستایش سبک آن خویشتن‌داری کنند. آهنگ قرآن کریم دارای وجود هنری مختلفی است که بررسی همه آنها در یک مقاله ممکن نیست. مقاله حاضر از نقش سخن آهنگین قرآن در حفظ و باروری نغمه‌های موسیقی آوایی می‌گوید.

فقهای مسلمان درباره حرمت و حیّت موسیقی به بحث پرداخته‌اند. بحث و تفصیل مورد اشاره موضوع بحث‌های فقهی (امامی خوانساری، بی‌تا: ۳۳) و نه نگاه مقاله حاضر است که با رویکرد تاریخی و هنری به این موضوع پرداخته است.

همچنین گفتنی است که این مقاله فقط به موسیقی آوایی، آن‌هم موسیقی آوایی برآمده از نغمه‌های دینی می‌پردازد و با موسیقی ابزاری کاری ندارد؛ هرچند دامن این موسیقی آوایی، گسترده و به حوزه موسیقی ابزاری نیز کشیده شده و این امر، چهره‌های شاخص در موسیقی ابزاری را نیز مرهون خود ساخته است. ذکر نام شماری از خوانندگان و نوازندگان موسیقی دنیوی از باب حقی که دستگاه دین بر گردن ایشان و نام و نشان هنریشان به معنای تأیید سلوک و رفتارشان در زندگی شخصی نیست.

موسیقی و زبان آن

موسیقی میان قالب‌های هنری جایگاه خاصی دارد و هنر دیگری نمی‌تواند جای تجربه شنیدن موسیقی را بگیرد (گارودی، ۱۳۶۲: ۲۲۰-۲۲۱).

موسیقی یک زبان است؛ زبانی درون زبانی دیگر، شاید بالاتر یا جلوتر از آن. می‌توان گفت قبل از آنکه یک زبان، سخن گوید، این موسیقی است که زبان می‌گشاید؛ همچنین موسیقی در انتظار قراردادهای گویندگان یک زبان میان خود، نشانه‌ها و نمادهای مختص آنان نمی‌ماند. زبان، پدیده‌ای برای همگان است؛ هم برای اهل یک زبان و البته به تفاوت درجاتی، هم برای غیر اهل آن (گراهام، ۱۳۸۳: ۱۷۸).

موسیقی بی‌آنکه مانع سر راهش خودنمایی کند، اجتماعی‌ترین هنر است. زبانی مرتبط با احساس درونی انسان و لایه‌های زیرین عاطفه و احساس است. البته از ویژگی‌های این هنر آن است که حتی بعد از آنکه روی کاغذ می‌آید، کار هنری واقعی، اجرای زنده آن است (فینکلشتاین، ۱۳۶۲: ۱۴).

موسیقی به مثابه زبانی مشترک با ریشه‌هایی فطری

همان‌گونه که از فطری بودن زبان سخن می‌رود، اصل موسیقی برآمده از طبیعت نیز محکوم به همین است. به گفتهٔ برخی صاحب‌نظران این وادی: از زمین شعری موزیکال سر بر می‌کند که به سبب ماهیت سرچشمehای تونال آن است. از این سرچشمehا واج‌شناسی موسیقی شکل گرفته که از پدیده‌ای جهان‌شمول یعنی مجموعه‌های آرمونیک به وجود آمده است (استور، ۹۷: ۱۳۸۳).

مطالعه‌های عصب‌شناختی نشان می‌دهد که مغز انسان دارای نشانه‌های ویژه موسیقی است و گنجایش و ظرفیت موزیکال، بیشتر نمایندهٔ توانایی بیولوژیکی است و

به شیوه‌های کاربردی فرهنگی ارتباط ندارد (والین و دیگران، ۱۳۸۵: ۳۷).

مطالعه‌های مغز، نخاع و دستگاه عصبی انسان و برخی حیوانات، موسیقی و زبان را در هم تئیله و در بعضی فرضیه‌ها این دو را مشترک دانسته‌اند (همان: ۲۵۵؛ همچنین تردیدی نیست که سابقه موسیقی‌سازی به دهها هزار سال پیش، یعنی دوره پارینه‌سنگی بازمی‌گردد و بشر از همان زمان، با تولید صدای آهنگین آشنا بوده است (همان: ۲۹۹-۳۰۰ و ۲۸۱-۲۸۳).

تأکید بر اهمیت دستگاه صداساز در انسان که همان دستگاه تکلم و زبان اوست، در واقع تأکید بر اهمیت نقش و جایگاه «فطرت» مشترک انسان‌ها به عنوان مخاطب ادیان و شرایع آسمانی و ارتباطی است که دستگاه دین با موضوع موسیقی می‌یابد.

دستگاه صداساز انسانی

زبانی که ما به کار می‌بریم، دستگاه بزرگی است که کار آن، نتیجه همکاری دستگاه‌های کوچک‌تری است که در آن قرار گرفته‌اند. زبان را می‌توان متشکل از سه دستگاه دانست: دستگاه صوتی،^۱ دستگاه دستوری^۲ و دستگاه واژگانی^۳ (باطنی، ۱۳۵۵: ۱۶).

نسبت زبان با آوا همانند نسبت مجموعه نت‌های یک دستگاه موسیقی با صورت اجراشده آن است. از آنجا که در مطالعه‌های زبان شناختی، دسترسی به نظام‌های مجرد و ذهنی زبان عملاً جز از راه تظاهر آنها در ماده زبانی میسر نیست، ناچار پژوهش‌های زبانی را باید با مطالعه آواهای زبان آغاز کرد (حق‌شناس، ۱۳۷۶: ۱۲-۱۳).

صدای انسان، همواره قدیمی‌ترین شکل ادوات موسیقی میان انسان‌های نخستین بوده است (والین و دیگران، ۱۳۸۵: ۱۶۴-۱۶۳). هنوز این ساز طبیعی (صدای انسانی)

1. Phonologie
2. Grammaire
3. Vocabulaire

کامل‌ترین آلت موسیقی است و بهتر از هر ساز دیگر می‌تواند با تصریف‌های گوناگون آهنگین، احساسات درونی انسان را بیان کند (حسنی، ۱۳۶۸: ۱۶).
دستگاه صداساز انسان به جز آوا، لحن و آهنگ هم می‌سازد و لحن و آهنگ‌های این دستگاه در زبان‌های مختلف به‌سبب ریشه‌های مشترک فطری که از آنها سخن گفته شد، با یکدیگر قابل مقایسه‌اند (والین و دیگران، ۱۳۸۵: ۲۲۶).

موسیقی آوایی و اهمیت آن

موسیقی آوایی برآمده از حنجره انسان است که، دستگاه پیچیده و پیشرفته‌ای برای تولید آوا و موسیقی است. این موسیقی، ساخته حنجره انسان است و نحوه ترکیب و چینش حروفی که، دارای صفت‌های آوایی گوناگون هستند که در رنگ و زنگ آن بسیار مؤثر است.

موسیقی، زبانی است که صداها را به عنوان خود آنها به کار می‌گیرد؛ نه همچون زبان محاوره که در آن، صدا، حروف و واژگانی را برای بیان افکار و اشیا به صورت قراردادی می‌سازد (حالقی، ۱۳۷۵: ۱۶۴-۱۶۵). شعر به نسبت زبان معمولی از موسیقی استفاده بیشتری می‌کند. شاعر بر خلاف شخصی که از زبان صرف‌اً برای ارائه اطلاعات استفاده می‌کند، کلمه‌ها را بر حسب آهنگ و معنایشان برمی‌گزیند و از آهنگ کلام برای قدرت بخشیدن به معنا سود می‌جوید (پرین، ۱۳۸۳: ۱۱۷). آهنگ و موسیقی در شعر از حیث برانگیختن اشباح ذهن و در جنب و جوش افکندن آنچه در نفس مستمع خفته است، نقش برجسته‌ای دارد (نگ: شفیعی کدکنی، ۱۳۸۴: ۲۶۵ - ۲۶۴؛ دشتی، ۱۳۶۴: ۱۳۳).

موسیقی، تأثیر چندجانبه‌ای بر مظاهر زندگی مردم و از جمله اماکن مذهبی از

کلیسا تا مسجد نهاده است (نگ: اردلان و همکاران، ۱۳۷۹: ۱۹؛ مؤسسه علمی و فرهنگی فضا، ۱۳۹-۱۳۵ و ۲۴۶-۲۴۴). در دوره رنسانس، موسیقی هنوز شأن و اهمیت موسیقی آوایی را نداشت، اما اندک‌اندک این هنر، اهمیتی افزون یافت. نوازنده‌گان به تدریج با همراهی آوازخوانان به نواختن موسیقی مناسب با آواز پرداختند (کینیین، ۱۳۸۰: ۱۸۷). رومن رولان سخن مهمی را از بتهوفن در مورد موسیقی مذهبی و موسیقی کلامی نقل می‌کند: موسیقی خالص کلیسا جز در مورد گلوریا^۱ و موسیقی‌های نظیر آن باید به وسیله صدا و آواز انسان اجرا شود (۱۳۶۳: ۱۵۶). این توجه نظاممند در قرون پیشین، راه را برای پیدایی موسیقی آیینی یا مذهبی و حمایت دستگاه دین از هنرهای آوایی گشود. در مسجد، انواع هنر اسلامی در هم آمیخت. معماری در توازن اجزا کوشید، خوش‌نویسی، الواح و کتیبه‌ها را جلوه بخشید و موسیقی هم برای آنکه از دیگر هنرهای بازنماند، در صدای مؤذن و بانگ قاری و واعظ، مجال جلوه یافت (زرین‌کوب، ۱۳۷۸: ۱۴۶-۱۴۸).

موسیقی مذهبی

موسیقی در قرون اسلامی، راه و نمادی آشکار از لهو و هرزه‌گی بوده است. بهره‌گیری از موسیقی در کنار اموری چون شرب خمر از ویژگی‌های دستگاه‌های خلفا و وابستگان آنان شمرده می‌شد و به ذهن کسی خطور نمی‌کرد که موسیقی بتواند بهره و پامی فکری و فرهنگی نیز در خود داشته باشد. هنوز نیز بخش‌هایی از قلمرو موسیقی، دست‌یاز مهمی برای مروجان فساد است؛ اما در بررسی‌های انجام‌شده در زمان‌های اخیر، موسیقی در تعارضی ذاتی با دین شمرده نشده،

۱. سرودهای کلیساخی به زبان لاتین که با کلمه‌های لاتین Gloria in Excelsis Deo (مقدس و باشکوه باد خدا در آسمان‌ها) آغاز می‌شوند.

بلکه برخی از متخصصان تاریخ موسیقی، اصل آنرا برآمده از دین دانسته‌اند. همان‌گونه که تاکنون، فرهنگی که فاقد موسیقی بوده باشد، کشف نشده و اصل این هنر به‌طور طبیعی آمیخته با ضمیر انسانی است،^۱ گویا دینی نیز بدون اینکه با این جنبه هنری به نحو سالمی مرتبط باشد، یافت نشده است. برنار شامپیینول^۲ در کتاب تاریخ موسیقی می‌گوید:

«صوت» دارای دامنه‌ای گریزپاست و ما هرچه در تاریخ عقب‌تر برویم، همچنان ردپای موسیقی را می‌یابیم تا جایی که ریشه‌های آغازین آن، خارج از دسترس ما به نظر می‌آید. با این حال می‌توان با اطمینان کامل گفت که موسیقی دارای منشأی مقدس است (1969: 8).

هنر از زمان ارسطو و افلاطون و قبل از آن با وظيفة اصلاح و تهذیب نسل انسان و تعالی بخشیدن به احساس آنان مرتبط بوده است. نظریه‌ای که هنر را در خدمت اخلاق قرار دهد، نفوذ و سیطره بالایی داشته است و آثار آن تا به امروز نیز باقی است و زیبایی از نظر افلاطون، فلوطین و تولستوی، صلاح و فضیلت می‌باشد (غريب، ۱۳۷۸: ۳۹).

نظریه موسیقایی که توسط فیثاغورثیان بنیاد نهاده و توسط ارسطو بسط داده شد، به موسیقی، یک کارکرد اصالتاً اخلاقی و اجتماعی اعطای کرد (Chmpigneulle, 1969: 8). دستگاه دین نمی‌توانست در برابر این مقوله هنری موضعی مخالف و حتی خنثی داشته باشد، بلکه این دستگاه در گذر زمان، خود مبدأ انواع مطالعه‌های آوایی به‌طور عام (نگ: ۲۴ و نورالدین، ۱۹۹۲: ۳) و سپس حامی بخش‌های مهمی از موسیقی آوایی به‌طور خاص شد. این موسیقی، بیشتر جزء موسیقی کلامی و آوایی بود که با نام موسیقی آئینی شناخته شد.

۱. سخن بوئتیوس، فیلسوف رومی، Anicius Manlius Severinus Boethius (نگ: استور، ۱۳۸۳: ۴۸۰-۵۲۴ میلادی) (برکشلی، ۱۳۵۷: ۸۴).

2. Chmpigneulle

نمونه‌هایی از موسیقی مذهبی

بیش از اسلام

از روزگاران کهن، از یستانخوانی و تلاوت اوراد و ادعیه زرتشت، سپس نواختن کلاؤتی (ساز آسمانی) توسط گندھروه (خنیاگران بهشتی) در آیین هندو، کیش‌های دیونیوس، آپولون، اورفئوس... و نقش آن در یونان باستان، نواختن سیسترون (ساز کوبشی مصر باستان) و گذر آن به سومر و یونان و موسیقی تروپادورها (ژائران مسیحی قرون وسطا) سخن رفته و این موارد، نمونه‌هایی از ارتباط موسیقی و مقوله‌های دینی و عرفانی بهشمار رفته‌اند (دورینگ، ۱۳۸۷؛ زرین‌کوب، ۱۳۷۸؛ ۲).^{۱۱۳}

وجود عنصر وزن در گات‌های زرتشتی توجه برخی پژوهشگران را جلب کرد و آنان را به کوشش و تبعی دامنه‌دار در مناطقی وسیع از شهرهای ایران تا برخی روستاهای بسیار دورافتاده هند برای دستیابی به نواهای چندهزار سال قبل و تهیه نوارهای صوتی از یکسو و برای تحلیل وزن آنها در آمریکا از سوی دیگر کشانید. از آنجا که پیشینه آداب و رسوم مذهبی پارسی لااقل به دوره ساسانی می‌رسد و بخش بزرگی از آن، مربوط به زمان‌های قدیم‌تر است، می‌توان استنباط کرد که سبک‌های موسیقی گات‌ها و یشت‌ها نیز به همان قدمت است. می‌گویند طی ۳هزار سال گذشته، ترتیل‌های (قواعد آوازی) و داهای هندی اندکی بیش تغییر نکرده است؛ بنابراین سروده‌هایی که امروز در آتشکده‌های مشرق‌زمین خوانده می‌شود، ممکن است یک سبک موسیقی به قدمت ترتیل و دایی باشد که احتمالاً امروز قدیم‌ترین موسیقی جهان بهشمار می‌رود (وحیدی، ۱۳۸۱؛ ۱۴۹-۱۵۰).

در نظر یونانیان، موسیقی بخشی از ذکر خدا بود. در تمدنی که آنرا برای هنر مجسمه‌سازیش ارج می‌نهند، هیچ‌یک از خدایان تنديس‌سازی هم‌تراز با خدای موسیقی «آپولو» نبود و هیچ هنرمند قهرمانی معروف‌تر از «اورفئوس» یا «اورفه» و چنگ قلب‌شکلش نبود (هارمن، ۱۳۶۷؛ ۱۰).

در اساطیر یونان آمده است، آن زمانی که اورفه فرزند آپولو چنگ خود را به صدادرمی آورد، حیوانات وحشی رام می‌شدند و به دنبال او به راه می‌افتدند، پرندگان آوازشان را قطع می‌کردند و به او گوش می‌دادند و سنگ‌ها و درخت‌ها با موسیقی او افسون می‌شدند (پلودن و دیگران، ۱۳۵۱: ۲۳) موضوع تهیلی و تسیح همگانی در میر حضرت داود^(۴) در عهد عتیق جلوه‌های زیبایی دارد و قرآن کریم از وقوع عینی این امر خبر می‌دهد و از آمدن پیامبری سخن می‌گوید که به این نیاز و آرزوی اسطوره‌ای عینیت بخشیده است: «اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْيَدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ» (۱۷)؛ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْعَشَيِّ وَالْإِشْرَاقِ (۱۸) وَالظَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلُّ لَهُ أَوَّابٌ (ص / ۱۹-۱۷).

در تورات هنگامی که از سپیده‌دم هبوط آدم و پیدایش نسل او سخن می‌رود، سخن از موسیقی نیز به میان می‌آید، در نوشه‌های مقدس کهن، سخن از سازهای سیمی، بادی و نواختنی را می‌باییم (هاکس، ۱۳۷۷: ۸۴۷). بزریگران یهود، «آواز خرمون» خود را داشته و کارگران عرب نیز در واحدهای نخل‌زار، موسیقی خاص آنرا داشتند و از آن بهره برمی‌داشتند (ابوالفرج اصفهانی، ج ۳: ۱۷۶ به نقل از جورج فارمر، ۱۳۶۶: ۵۱).

يهودیانی که پس از حمله کوروش از اسارت بابلیان بازگشته و زبان و آداب خود را تا حد زیادی فراموش کرده بودند، از ترنم‌ها دعای دسته‌جمعی و بهره‌گیری از آن برای بازیابی هویت جمعی و فرهنگ قومی و دینی خود بهره گرفتند (اشتاین، ۱۳۸۰: ۱۵۵). عهد عتیق از هزاران خنیاگر و رامشگری سخن می‌گوید که با آلات گوناگون چون شیپور، چنگ و سنج، گرد صندوق مقدس (حاوی قانون الهی) به حرکت‌های ریتمیک می‌پرداختند یا در کنیسه، یهوه را می‌ستودند (همان: ۱۵۷-۱۵۵).

در نوشه‌های مقدس عبرانی، سرودهای سپاس و ثنا فراوان دیده می‌شود. این سرودها برخوردار از وزن و آهنگ‌اند و با آواز آهنگین خوانده می‌شوند؛ از جمله

این سرودها، سرود موسی^(۴) پس از گذر از بحر قلزم، سرودهای نوحه‌گری داوود^(۴) بر شانول و آب نیر و نوحه‌گری‌های ارمیای نبی بعد از خرابی اورشلیم را می‌توان ذکر کرد. قاموس کتاب مقدس از دستور حضرت موسی^(۴) برای ساختن شیپور تقره‌ای سخن می‌گوید تا آنرا در اعیاد مهم دینی بنوازنند و از مهارت داوود^(۴) در نوختن ساز جدا از بانگ نیکوی تلاوت مزمیر (هاکس، ۱۳۷۷: ۸۴۵ و ۷۹۶).^۱ علی^(۴) در سخن خود، داوود^(۴) را «صاحب المزامیر و قارئ اهل الجنة» خوانده است. (شريفرضي، ۱۳۹۵ق، خطبه ۱۶۰: ۲۲۷).

قرن‌ها بعد، مسیحیت همان‌گونه که روند فروپاشی سبک زندگی معمول را در دنیا روم باستان شتاب بخشید، نیروی معنوی جدیدی را برقرار ساخت که حرارت آن، منبع الهام موسیقایی سرشاری بود (Bridgman, 1973: 8). این منبع الهام در واقع خاستگاه موسیقی غرب را در کلیسا قرار داد که قرن‌ها در شکل و قالب آواز وجود داشت. مراد از قرون مورد اشاره، قرون انتقال مسیحیت از مشرق (بیزانس) به مغرب (رم) است و در واقع قرن‌ها طول کشید تا ساز وارد دنیا موسیقی شود؛ در این بین آنچه بر ساز تقدم داشت، آواز بود؛ آوازهای دینی و موسیقی آوایی (دراج، ۱۳۶۳: ۴۷). آواز کلیسای مسیحی در نتیجه اختلاط موسیقی کنیسه‌ها (از راه کلیسای سوریه) با موسیقی هموfonیک یونانی که گرایشی به موسیقی آوایی و قرائت شعر دارد پدید آمد و سراییدن سمتی از عبادت الهی در کلیسای قدیم به شمار رفت (هاکس، ۱۳۷۷: ۴۷۳). نزد نصرانیان، ناقوس، نشانه و نماد اعلان اوقات نماز و ارگ، وسیله‌ای برای نماز و نیایش شد.

موسیقی پیش از قرون وسطا و تا حدودی در قرون وسطا همان موسیقی‌ای بود که

۱. ممکن است بتوان در «سازسازی» پک فرستاده الهی نیز تردید روا داشت، اما وجود نصوصی موزون که با آهنگی زیبا خوانده می‌شده، روشن و با قرائن دیگر قابل تأیید است.

کلیسا آنرا به رسمیت می‌شناخت و در کلیساها اجرا می‌شد. کلیسای کاتولیک، مشوق اصلی موسیقی باقی ماند. این حالت در طول قرون، موسیقی دانان موسیقی کلاسیک اروپا را از دل نمازخانه‌های دربارهای اروپایی، صومعه‌ها، کلیساها و کاتدرال‌ها برآورد. پارهای از این افراد، طلبه‌های مدارس دینی یا آبای کلیسا یا دارای همکاری با کلیساها بودند (نگ: Vignal، ۱۹۷۰، ۲۹۰، ۸۷، ۳۲، ۳۱۴، ۷، ۲۰۰، ۲۳۰؛ کولو لسووا، ۱۳۵۶: ۶۰ و ۴۳؛ پالمر، ۱۳۷۹: ۲۹۱-۲۹۲؛ دوکانده، ۱۳۸۱: ۱۸۴ و ۶۰؛ شونبرگ، ۱۳۸۰: ۵۲). با نگاهی به نمایه اعلام فرهنگ بزرگ موسیقی، در برابر بیش از یکصد مکان مقدس، تنها به نام دو مکان تجمع عمومی و سرگرمی غیرمذهبی بر می‌خوریم (دوکانده، ۱۳۸۱: ۴۲۳-۴۳۴). از «کانتات» مذهبی و دسته‌های همسرایان، موسیقی «نمازخانه‌ای» پدید آمد که با ساخته شدن قطعه مسیح اثر هندل (۱۷۰۹-۱۷۵۹) به اوج محبوبیت رسید. «پاسیون‌ها»^۱ در آثار یوهان سbastین باخ (۱۶۸۵-۱۷۵۰) به والترین پایگاه خود رسیدند. بخش اعظم این موسیقی زمینه دینی خود را رها کرد و به صورت بخشی از میراث موسیقایی مغرب زمین درآمد (هینزل، ۱۳۸۶: ۶۱۲).

هدف کلیسا به کارگیری موسیقی برای تزکیه و تطهیر روح انسان‌ها بود. اینکه کلیسا در این زمینه حائز چه میزانی از توفیق شد، سخن دیگری است. سید قطب ضمن بیان مشاهده‌های خود از آمریکا، از نمونه‌های کشیده شدن موسیقی و عبادت کلیسا به موسیقی و رقص مختلط و باده‌گساری در برخی سالن‌های کنار کلیسا سخن می‌گوید (همان).

در عهد اسلامی

قرآن به عنوان آخرین و یگانه آیت ماندگار و بازمانده از سلسله پیامبران، یک «زبان» و از جنس صوت و سخن است. تلاوت و ترنم قرآن و اذان، پایه موسیقی مذهبی در

۱. (Passions)، مصایب یا قطعه‌هایی با یاد رنج‌های مسیح.

اسلام را تشکیل داد. این وصف مشهور از صدر اسلام به اولین ترنم‌های آهنگین سخن وحی اشاره می‌کند که از مسجد مسلمانان زمزمه‌ای شبیه صدا و زمزمه زنبوران به گوش می‌رسید: «لهم دَوِيْ كَدَوِيْ النَّحْلِ؛ مِيَانَ يِشَانَ پِزْوَاكِيْ بِهِ سَانَ پِزْوَاكِ صَدَائِيْ زِنْبُورَانَ اَسْتَ» (کلینی، ۱۳۶۵: ۴۷). ترنم قرآن و اذان، بعدها پایه آفرینش‌های هنری و موسیقایی مختلفی شد که در ادامه به اهم آنها اشاره می‌شود:

تلاوت قرآن

مناسک اسلامی نیازی به استخدام موسیقی سازی و مصنوعی نداشتند. قرآن، متنی مقدس با ریتم و آهنگی درونی و بیرونی و با کیفیتی متعالی بود. یک نومسلمان هنگام شنیدن فاتحة‌الکتاب از دهان معلم یا امام مسجد، ساختار آهنگین توأم باشکوه قدسی آن را درمی‌یافت. هر فرد مسلمان می‌تواند و باید به جای آنکه تنها یک تماشگر تلاوت‌های قرآن باشد نت‌های آن را با صدایی که خود و از خود تنظیم می‌کند بخواند، و با آن «لغنی» کند؛ چنان‌که در احادیث نبوی، از «لغنی به قرآن» سخن رفته است (طبقات، ج ۲: ۵۰، به نقل از جورج فارمر، ۱۳۶۶: ۵۱).

امروز در پاره‌ای از کشورهای عربی استماع تلاوت قرآن برای گروهی از مردم در اماکن عمومی، حالت نوعی عادت و شنیدن آهنگ‌های روزانه را یافته است (نگ: دغاغله، ۱۳۸۸: ۴۲).

ترنم و لغنی به قرآن موجب الهام‌گیری از نواهای قرآنی و حمایت از نغمه‌های آوایی در سرزمین‌های اسلامی شد. در بررسی زندگی هنری شیخ مصطفی اسماعیل از تعمد و تعهد شیخ در پیراستن لحن از اضافه‌های تزیینی و موسیقایی و اکتفا به لُباب لحن، سخن گفته شده است. گروهی برآناند که او لحن تلاوت را از موسیقی متعارف دریافت نکرده است، بلکه آن را از خود آیات کریمه برداشت کرده است (کاشفی، ۱۳۸۸: ۳۵). مصطفی اسماعیل

در واکنش به نوشتۀ یکی از مجله‌های زمان خود مبنی بر اینکه او در منزل پیانو می‌نوازد، می‌گوید: من به ساختن پیانو و دیگر سازهای موسیقی آشنا نیستم و در تمام عمر به تلاوت قرآن مشغول بوده‌ام. این حرفه از همه آلات موسیقی که انسان می‌شناسد، برتر و پیچیده‌تر است (نجمی، ۱۳۸۸: ۱۳۷-۱۳۸).

محمد عبدالوهاب، خواننده و آهنگ‌ساز بزرگ مصری می‌گوید:

پارم در پنج سالگی مرا به مکتب خانه برای فراگیری و حفظ قرآن فرستاد. در مکتب خانه قواعد عربی و حساب نیز تدریس می‌شد، لکن من در فراگیری چیزهایی مانند حساب، بسیار بسیار رغبت بودم. میان آن‌همه فشار، تنها یک چیز یعنی قرآن و رغبت یک کودک پنج ساله به زیان قرآن، کار را برابر من آسان می‌ساخت.

کم‌کم که دایره ادراک من گشوده می‌شد، در حدود هفت سالگی «حلقه‌های ذکر» را می‌دیدم که نمازگزاران در مسجد پس از نماز صبح و گاهی نماز عشا برپا می‌کردند. نغمه‌ها و ترنمه‌های نمازگزاران با آن طوع و رغبت عجیب، مرا به وجود می‌آورد و در اعماق وجود من سُکری سحرانگیز ایجاد می‌کرد. من همه روزه بامدادان قبل از اذان از خواب بر می‌خاستم و از محیط خانه به سوی مسجد می‌گریختم تا عطش خود را با شنیدن سرودهای دینی سیراب کنم (نصرت، بی‌تا: ٤).

او به نکته دیگری نیز اشاره می‌کند و آن کشش و اثر روانی «قدس» بودن متن

قرآن و برآمدن سِحر و سُکر قرآنی از تلاوت و ترنم و تغنى با آن است:

نمی‌دانم چه چیزی احساس مرا در آن دوره پر طراوت از عمر من، روشنی می‌بخشید؛ چنان‌که من با بزرگسالان در زمزمه‌های ذکر، با لذتی زائداً الوصف و دل‌انگیز همراه می‌شدم. شاید سبب آن، آیه‌های بسیاری از

قرآن بود که در سن شش سالگی در سینه داشتم و چه بسا، مناجات‌های مؤمنانه‌ای بود که از قلب به زبان می‌آمد و تصرع خالصی که با زمزمه‌های ذکر دینی بر می‌خاست و در روح آدمی بهسان مغناطیسی جریان می‌یافتد. رشته‌ای نامرئی بین ایمان من و این عبارت‌های آهنگین برآمده از ایمان و یقین را پیوند می‌زد و مرا (گاهی) از درس و مكتب خانه به سوی حلقه‌های ذکر و نیز جشن‌های مولد نبوی که عرصه‌های موسیقی دینی بود، می‌کشانید (همان: ۱۰-۸).

سال
برگردان
لهم،
بهم
بهم
بهم
بهم
بهم

اذان

بانگ «اذان» در تاریخ موسیقی مذهبی اسلامی و جهانی، دارای موقعیتی شاخص است و همزاد بانگ تلاوت قرآن محسوب می‌شود. بالا جبشی به احتمال زیاد بلکه به یقین در زمینه مسائل صوتی و آوازی، یک «هنرور» نبوده، بلکه از ادای کامل حروف به لحن و لهجه عربی نیز ناتوان بوده است؛ با این حال پیامبر اکرم (ص) او را برای تعمیم و توسعه اذان و میدان دادن به همگان به عنوان اولین مؤذن اسلام برگزید. این موضوع، اعتراض اعراب متучب را نیز برانگیخت که پیامبر اکرم (ص) اعتراض آنان را وارد ندانستد، بلکه ایشان، سپس امیر مؤمنان^(۲)، اذان او را نزد خدا مقبول و بی‌نقص دانستند.

نغمه‌های اذان گنجینه شاخصی برای نگاهداری و پرورش هنر آوازی شد. پس از حمله ناپلئون به مصر، گروهی از دانشمندان فرانسوی همراه وی بودند. یکی از زمینه‌های تحقیق این افراد، پژوهش در موسیقی عربی بود که یک عرصه مهم حفظ و اmant آن، اذان و تلاوت قرآن بود. تدوین موسیقایی برخی اذان‌ها از آن سال‌ها موجود است (میرزا بی، ۱۳۸۸: ۲۲۲-۲۳۱).

مؤذنان هر کشور، اذان را با ماهیت و هویت نغمه‌ای همان سرزمین ادا کرده‌اند. در گلستانهای مساجد عراق، بیشتر مؤذنان، اذان را در نغمة «حجاز مدنی» و برخی آن را

در نغمه «بیات» می‌گفتند. در مصر، اساس آن بر «رست»، راست و استوار بود و اهل حجاز نیز مقام موسیقایی تاریخی و موروثی خود یعنی «حجاز» را حفظ کردند.
برای اذان در آن زمان، اصول خاص شنیداری وجود داشت؛ از جمله آنکه هنگام طلوع فجر اولین گلبانگ اذان از هر گلدهسته، در هر مقامی که بر می‌خاست و صدای او که انتشار می‌یافتد، هر مؤذن دیگر نیز در همان مقام اذان می‌گفت و طولی نمی‌کشید که همهٔ قاهره را صدای اذان در مقام آن روز، اعم از رست یا هر مقام دیگر مانند حجاز، بیات و... پر می‌کرد (همان: ۲۳۳).

در ایران دهه‌های اخیر می‌توان از اذان مؤذنانی چون محمد آقاتی، شیخ عبدالکریم اردبیلی، رحیم مؤذن زاده اردبیلی، سید جواد ذیبی و علی بهاری یاد کرد و بر اذان شیخ محمد آقاتی درنگی نمود. آقاتی از پیشگامان هنرهای آیینی در زمینهٔ آواهای مذهبی از جمله اذان، قرائت قرآن، مناقب و مرثیه‌خوانی بود. وی در سنین کودکی قرائت قرآن را نزد پدرش آموخت؛ سپس طلبهٔ مدرسهٔ نواب مشهد، مدرس قرآن مسجد سلطانی و پس از آن، مؤذن و مناجات خوان مسجدجامع گوهرشاد شد. آغاز اذان‌گویی او در حرم رضوی بود و اذان وی در سال ۱۳۲۷ رادیو ملی را تسخیر کرد.

اذان او در مایه‌ای از دستگاه شور (بیات ترک) اجرا شده است. این دستگاه قالب مناسبی برای مناجات خوانی، مناقب خوانی، اذکار و ادعیهٔ عرفانی می‌باشد که آقاتی با شناخت کامل از قابلیت‌های آن، برای اولین بار اذان را در این دستگاه سر داده است. یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های اذان آقاتی، اجرای شروع و متن اذان در بیات ترک، سپس فرود آمدن صدای او در انتهای اذان در درآمد شور است؛ بدین ترتیب او صدای خود را در انتهای به خاستگاه اولیه که همان درآمد شور است می‌رساند و اذان او حسن مطلع و حسن ختامی هماهنگ و دلنشیں می‌یابد.

اذان آقاتی، یکی از مشهورترین اذان‌های قرن اخیر است و از نظر لحن، صوت و تلفیق موسیقی‌های دستگاه شور، بی‌نظیر مانده است. صدای قوی و زلال که بدون شک از سینه‌ای زلال بر می‌خیزد، «تم» ایرانی و رهایی از تکلف «تجوید» - که اصل محکمی ندارد و چند حدیثی نیز که به عنوان مستند آن ذکر می‌شود، اغلب به صورت ناقص یا معکوس تعبیر شده است (نگ: خوش‌منش، ۱۳۸۸: ۲۶۴-۶۹ و ۲۵۷-۳۴) - از ویژگی‌های بارز اذان اوست.^۱

دیگر مؤلفه‌های موسیقی مذهبی

عزاداری‌های شیعیان، یکی دیگر از انواع موسیقی مذهبی را در خود جای داد که ریشهٔ تاریخی آن به زمان آل بویه می‌رسد. این وضع تا دورهٔ سلجوقیه ادامه یافت.

مجالس مرثیه سالار شهیدان از ازمنه قدیم مجالی برای نغمه‌های پرشور و معنوی بود و دریافت پول و ارتزاق از راه آن، امری مذموم شمرده می‌شد (نگ: عباسی، ۱۳۷۱: ۵۲-۴۶). خدمت ذکر حسینی به آواهای دینی، اختصاصی به ایران و حتی شیعیان نداشته و ندارد؛ اکنون یکی از اماکن بسیار مشهور برای ادای نغمه‌های دینی و آواهای قرآنی در جهان اسلام، مسجد رأس‌الحسین در قاهره است. نظر به برخی روایت‌های تاریخی، سر بریده سالار شهیدان در این مسجد دفن شده و ضریح آن، سالیانه زیارتگاه میلیون‌ها مصری است.

منبر مخصوص این مسجد که فقط شماری از قاریان ممتاز امکان تلاوت بر روی آن را یافته‌اند و به مدد رسانه‌های تصویری، شهرت بصری جهانی یافته، مزین به آیه «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا» (احزاب / ۳۳) است و بر

^۱. برگرفته از ویکی‌پدیا و وبگاه میراث فرهنگی خراسان رضوی.

گردآگرد دایرۀ درونی گنبد رأسالحسین، نام حسین^(ع) و تمام اهل بیت پیامبر^(ص) نگاشته شده است. یک مدیحۀ مشهور و ماندگار که در میان مدایح مصر و جهان اسلام به یادگار مانده، مدیحۀ حب‌الحسین از قاری و مبتهل ممتاز مصری، طه‌الفشنی است (نگ: کاشفی، ١٣٨١: ٤٨).

بهره‌گیری اهل شعر و غنا از نغمه‌های دینی

مدتی پس از نزول قرآن، توجه به خصایص آهنگین شعر و زبان زاده شد و از رهگذر سخن آهنگین قرآن و مطالعه زبانی و آواشناختی که از پس آن پدید آمد، به این موضوع نیز توجه شد. اوزان موسیقی شعر عربی را نابغه‌ای کم‌نظیر بهسان خلیل بن احمد فراهیدی تنظیم کرد. او عالمی بزرگ در ریاضیات و موسیقی بود. آگاهی وی از موسیقی موجب نگارش کتاب *النعم* و پایه‌گذاری علم عروض شد (شرحی از جهد فکری و علمی او را در پرتو تحلیل‌های جدید زبان‌شناختی نگ: منظمة الامم المتحدة للتربية و العلوم والثقافة (يونسكو، ١٩٩١: ٣٩٢-٣٦٧؛ فرید عبدالله، ٢٠٠٨: ٣٤-٣٢).

جاحظ در طبقات المغّنیین ذکر می‌کند که دانستنی‌های رامشیان و موسیقی‌دانان تا قبل از اسحاق موصلى در محدوده آنچه از نغمه‌های فارسی و پهلوی شنیده بودند، قرار داشت تا آنکه خلیل بصری با درک اوزان شعر به تشریح نغمه‌ها پرداخت. کتاب‌های *النعم* و *الایقاع* خلیل، رساله‌ای علمی است که خدمت بزرگی را ارزانی اندیشمندان و مشتاقان داشته است. رساله‌الظرب او کتاب دیگری در همین باب است (نگ: شوقی ضيف، ١٩٦٠: ٤٠؛ ستایشگر، ١٣٧٤، ج ٣: ٢١١-٢١٠). در قرون بعد ارتباط میان قرائت قرآن و فن خوانندگی آشکارتر شد. در چندین منبع مانند عقد الفرید و الاغانی می‌خوانیم که قرائت قرآن، بخشی از مهارت نوازندگان

حرفه‌ای بوده است (ابن عبدالربه، ج ۱۶: ۵۳ به نقل از نلسون، ۱۳۹۰: ۲۹۸).

البته آوازهای مذهبی نظیر تواشیح و ابتهال، پل ارتباطی میان قرائت و خوانندگی غیرمذهبی قرار گرفتند. تلاوت آهنگین قرآن بعد از قرن یازدهم قمری وارد مرحله تازهای شد که سیر آن به زمان حاضر رسیده است (نگ: نلسون، ۱۳۹۰: ۲۰۱-۲۹۹). مرحله اخیر و نوین تلاوت مصری به پیش از یک قرن قبل می‌رسد. شیخ احمد ندا، استاد مسلم و «مؤسس دولت تلاوت»، آغازگر دوره نوین تلاوت مصری و گردآورنده مردم در مناسبت‌های مختلف درباره قاریان قرآن در قرن نوزدهم میلادی به شمار می‌رود. قاریان بزرگی همچون علی محمود و مصطفی اسماعیل از فن وی در امر تلاوت قرآن نصیب بردنند. بسیاری آهنگ‌ها و نغمه‌ها را که محمد عبدالوهاب، موسیقی‌دان و آهنگ‌ساز معروف مصر در قرن اخیر می‌ساخت، مبنی بر دیدگاه‌های استادانه شیخ علی محمود بود (نگ: میرزاپی، ۱۳۸۸: ۹۵-۹۴).

علی محمود، قاری، مؤذن و مبتهل بود و از این رهگذر، نوازنده‌گی را نیز فرا گرفته بود (نجمی، ۱۳۸۸: ۱۳). محمد عبدالوهاب این آهنگ‌ها و الحان را پیش از عرضه در رادیویی قاهره بر علی محمود عرضه می‌کرد. محمد عبدالوهاب که با تمامی قراء مصر هم دوره بوده، «نیوغ و ابتكار دائمی» مصطفی اسماعیل را می‌ستود (همان: ۴۳). در بسترها ای از نغمه‌سرایی دینی که اشاره به آنها ذیل عنوان‌های بالا گذشت، کسانی که در زمینه‌های خنیا، رامش و سرایش به مقام استادی رسیدند، از این افراد می‌توان حاج میرزا لطف‌الله اصفهانی، حاج تاج نیشابوری، سیدباقر جنوی، حاج سیدحسن سرسلسله سادات شیرازی و شیخ طاهر خراسانی ملقب به ضیاءالدین را ذکر کرد (حدادی، ۱۳۷۶: ۵۸۰-۵۷۹).

در دهه‌های اخیر نیز شماری از چهره‌های مشهور موسیقی ملی در اصل از

محافل موسیقی مذهبی برخاستند. راز سلامت نسبی این افراد نیز همین ریشه‌ها و علقه‌ها بود. از میان این هنرمندان می‌توان به دو خواننده در ایران (قمرالملوک وزیری) و مصر (ام‌کلثوم) اشاره کرد و نیز افرادی از نسل‌های بعد چون تاج اصفهانی، محمد رضا شجریان و محمد اصفهانی.

مادر بزرگ قمرالملوک، ملا خیر النساء افتخار الذاکرین، روضه‌خوان زنانه حرم ناصرالدین شاه بود و همراهی‌های قمر - که در ۱۸ماهگی از پدر و مادر یتیم شده بود - با او در مجالس روضه‌خوانی، پایه‌های خواندن وی و کشف قوت صدای او را توسط مرتضی نی‌داود و نیز فراگیری دقیق ردیفها و گوشه‌های موسیقی ایرانی را در سال‌های بعد نهاد (سپتا، ۱۳۷۷: ۱۷۵).

ام‌کلثوم دختر شیخ ابراهیم سید البلتاجی، امام مسجد، قاری و مؤذن و تواشیح خوان قریب «طمای الزهایر» از توابع شهرستان السنبلاوین استان الدقهلیه در دلتای نیل، شمال قاهره بود. او در پنج سالگی به مکتب قریه نزد شیخ عبدالعزیز که شیخی بسیار سخت‌گیر در امر تحفظ قرآن و تعلیم تجوید بود، رفت.

پدر او، شیخ ابراهیم نایینا و برخوردار از قریحة شاعری بود و در مناسبات مختلف مردم قریه شعر می‌سرود و آنها را برای مردم می‌خواند. این مجالس از مجالس عروسی و عزای مردم تا حلقه‌های ذکر صوفیان قری، احتفالات «مولدالتبی» و خواندن آهنگین قصیده «بُرده»،^۱ «مولد الحسین» و آیین‌های بزرگداشت معراج نبی^(ص) بودند که هریک در شهرها و روستاهای مصر با آداب و تشریفات خاصی برگزار می‌شدند.

دخترک در کودکی دست پدر را می‌گرفت و او را به مجالس دینی می‌برد و اشعار و موشحات پدر را می‌شنید و به یاد می‌سپرد. این آیین‌ها و مجالس، متنوع

۱. قصيدة معروفة بمحمد بن سعيد بوصيرى، (أَمْنٌ تَذَكِّرُ جِرَانٍ بِذِي سَلْمٍ مَزْجَتْ دَعْيَاً جَرِيًّا مِنْ مَقْلَةٍ بَدِيرٍ) (متن كامل: بوصيرى، قصيدة البردة).

بودند: وی با قریحه و حافظه قوی‌ای که داشت، این شنیده‌ها را برای مردم قریه و قرای مجاور بازخوانی می‌کرد.

وی در سن ۱۵ سالگی با تلاوت قرآن کریم و تفسیر بخش‌های زیادی از آن آشنا شده بود و قرآن را با آوایی گیرا تلاوت می‌کرد. حفظ و تلاوت قرآن، وی را از کودکی بر داشتن زبانی فصیح و نطقی روشن و نیز حفظ حجم بالایی از بیت‌های شعری و فراغیری اوزان عروضی و الحان، دستگاه‌های موسیقایی و زبان‌های خارجی توانایی بخشید. اغنية‌های وی از فخامت و جزال معنا برخوردار و از لفظ و مضمون مبتذل به دورند. نطق الفاظ وی قوی و روشن است که ریشه در همان آموزش قرآن و نطق دقیق حروف در آن دارد.

به گفتة محمد تقی مرؤت، قاری پیشکسوتی که در سال‌های حیات هنری قاریان و هنرمندان بزرگ در سرزمین مصر حاضر و با آنها مرتبط بوده است، کسانی که برای امکلثوم آهنگ می‌ساختند، اغلب قریب به اتفاق آنان اساساً قرآنی و از حافظان و قاریان بزرگی بودند که به دلایلی به آهنگ‌سازی روی آورده و برخی از آهنگ‌های خود را نیز خود اجرا می‌کردند. نخستین آنان شیخ ابوالعلا محمد از قاریان قرآن و موشحان بود که بعدها به جرگه آهنگ‌سازان و خوانندگان پیوست و پس از وی شیخ ذکریا احمد، محمد القصیبی، ریاض السنباطی، محمد عبدالوهاب، شیخ سید مکاوی، بلیغ حمدی و محمد الموجی برای وی به ساخت آهنگ پرداختند تا وی آنها را اجرا کند. به جز دو نفر اخیر، بقیه از حافظان و قاریان بودند که کار آهنگ‌سازی را اختیار کردند. محمد عبدالوهاب از جمله کسانی بود که در محضر تلاوت قرآن مرحوم شیخ محمد رفعت و بعدها مرحوم شیخ مصطفی اسماعیل حاضر می‌شد و از تلاوت‌های آنان نت‌نویسی می‌کرد.

از دیگر مسائل قابل ذکر، برقراری ارتباط ویژه‌ای میان مرحوم مصطفی اسماعیل و

موسیقی‌دانان، آهنگ‌سازان و خوانندگان مصری به‌ویژه «محمد عبدالوهاب» موسیقی‌دان و خواننده معروف مصری که خود نخست با حفظ و تلاوت قرآن آغاز کرد، سپس به آهنگ‌سازی و خوانندگی روی آورده بود و این دو شخصیت اغلب بر اساس دوستی و رفاقت و نیز همکاری با یکدیگر در خلق آثار ماندگار همکاری می‌کردند؛ همان‌گونه که پیش از آن عبدالوهاب در ساختن بسیاری از آهنگ‌های خود به‌طور حضوری در محافل تلاوت مرحوم «محمد رفعت» شرکت می‌کرد و از تلاوت او برای خلق آثار خود الهام می‌گرفت (تلخیص دو مصاحبه و یک نامه استاد محمد تقی مروت در وبگاه‌های iqna.ir و gharian.ir منتشر شده در ۱۳۸۷ دی).

جدا از اغانی، تلاوت‌های قرآن و نیز اجراهای مختلف با موضوع‌های دینی، حماسی و سیاسی گوناگون بر جای مانده است. قصیده‌هایی چون *الثلاثية المقدسة*^۱ و *إلى عرفات الله* (مکتبة نبیل، ۲۸۹-۲۸۸) خطاب به سرزمین مکه و کعبه و نیز آمدن حضرت رسول اکرم (ص) به مدینه منوره و نیز موضوع آزادی «قدس» و جنگ با دشمن غذار و نیل به آرمان‌های جهاد و شهادت و مناجات با خداست (مکتبة نبیل، بی‌تا: ۱۹ - ۵ و ۱۰۲ - ۸۲).

جلال تاج اصفهانی خواننده بلندآوازه موسیقی ایرانی در خانواده‌ای روحانی تولد و پرورش یافت. پدرش، شیخ اسماعیل ملقب به *تاج الوعاظین* از منبری‌های خوش‌صدای اصفهان و آشنا به گوشه‌ها و ردیف‌های آواز بود. تاج از ۹ یا ۱۰ سالگی نزد پدر با مقدمات و اصول ردیف آشنا شد. او تحصیلات اولیه را در هفت سالگی در مدرسه علمیه اصفهان آغاز کرده بود، چند سالی نیز درس طلبگی خواند

۱. این «ثلاثی» شامل سه قطعه است که با بیت‌های ذیل آغاز می‌شوند:
 رحاب الهی يا منار الضباء سمعتک من ساعة من صفاء / تقول أنا البيت بيت الإله و رکنُ الخليل أبي الأبياء...
 طبع البدر علينا من ثباتِ الوداع وجب الشكر علينا ما دعا الله داع...
 من مهبطِ الأسراءِ من مسجدِ من حرمِ القدسِ الطهورِ الندي / أسمعْ فی رکنِ الأسىِ مریماً تهیفَ بالتجدةِ للسید... (مکتبة نبیل، ۳۱۰-۳۰۲)

و پس از آن بهسوی حیات هنری خود رفت (سپتامبر ۱۳۷۷: ۲۱۲).

نتیجه‌گیری

در تقسیم‌بندی تاریخ و مطالعه‌های علمی، قرن بیستم «قرن فلسفه زبان» و مطالعه زبانی نام گرفت. یکی از شاخه‌های این مطالعه‌ها، مطالعه زبان دین و زبان قرآن بود. ما نیازمند بازگشت به زبان قرآن و ظرفیت‌های فراوان و ناگفته آن هستیم؛ از جمله این ظرفیت‌ها، ظرفیت‌های هنری و جنبه‌های آوایی آن است.

دستگاه دین را حق بزرگی بر هنرهای مختلف و از جمله هنر موسیقی، به‌ویژه موسیقی آوایی است. اهل هنر باید وامداری هنر خود را به ارمنان و رهایی دین از یاد نبرند و شایسته است که هنر آنان، عاملی برای تمهید طریق تزکیه، تهذیب و تلطیف روحی انسان، به صورتی که قرآن کریم می‌تواند تجویز کند و در چارچوب‌های تجویزشده باشد.

موسیقی دینی در اسلام توانسته است در طی قرون گذشته منشأ خدمات و ایجاد جاذبه‌های مختلفی باشد. گونه‌های مختلف این موسیقی نظیر تلاوت قرآن و مدیحه‌خوانی در سالیان اخیر در معرض خطر گرایش به سستی و ابتدا قرار گرفته است و تضمینی برای مصونیت مطلق قرآن از این خطرها وجود ندارد.

فهرست منابع

- اردلان، نادر و لاله بختیار، (۱۳۷۹). حس وحدت، سنت عرفانی در معماری ایرانی، ترجمه حمید شاهرخ و مقدمه سیدحسین نصر، تهران: خاک.
- استور، آنتونی، (۱۳۸۳). موسیقی و ذهن، ترجمه غلامحسین معتمدی، تهران: مرکز.
- اسمیت، برند، (۱۳۸۴). مصر باستان، ترجمه آزیتا یاسایی، تهران: قنوس.
- اشتاین سالتز، آدین، (۱۳۸۰). سیری در تلمود، ترجمه باقر طالبی دارابی، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- امامی خوانساری، محمد، (بی‌تا). الحاشیة الاولى على مكاسب آیة الله علم الهدى الحاج شیخنا المرتضى نور الله مرقدہ، چاپ سنگی.
- باطلی، محمدرضا، (۱۳۵۵). مسائل زبان‌شناسی نوین، تهران: آگاه.
- برکشلی، مهدی، (۱۳۵۷). اندیشه‌های علمی فارابی درباره موسیقی، تهران: پژوهشگاه موسیقی‌شناسی ایران.
- برکشلی، مهدی، (۱۳۵۷). موسیقی فارابی، تهران: پژوهشگاه موسیقی‌شناسی ایران.
- بروندسعید، جواد، (۱۳۸۳). ریشه‌شناسی و اشتراق در زبان فارسی، کرمان: دانشگاه شهید باهنر.
- بوصیری، محمدبن سعید، (۱۳۸۹). قصیده بردہ (الکواكب الدریۃ فی مدح خیر البریۃ)، مشهد: بدنشر.
- (بی‌تا). کتاب مقدس، انجمن پخش کتب مقدس در میان ملل، بی‌جا.
- (بی‌نا) (۱۹۹۱). منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكو)، تقدم اللسانيات في الاقطارات العربية، وقائع ندوة جمهورية، ابریل ۱۹۸۷، الرباط.
- (بی‌نا)، (بی‌تا). المجموعة الكاملة لأغانی كوكب الشرق أم كلثوم، دمشق: مكتبة نبيل.
- بالمر، کینگ، (۱۳۷۹). خودآمور موسیقی، ترجمه بهروز وجданی، تهران: دایره.
- پرین، لارنس، (۱۳۸۳). درباره شعر، ترجمه فاطمه راکعی، تهران: اطلاعات.
- پلودن، لیدی و دیگران، (۱۳۵۱). اساطیر یونان، ترجمه محمد نژد، تهران: پدیده.
- جورج فارمر، هنری، (۱۳۹۶). تاریخ موسیقی خاورزمیں (ایران بزرگ و سرزمین‌های مجاور)، ترجمه بهزاد باشی، تهران: آگاه.

- حدادی، نصرت‌الله، (۱۳۷۶). *فرهنگ‌نامه موسیقی ایران*، تهران: توپیا.
- حرعاملی، محمد، (۱۴۰۹). *تحصیل وسائل الشیعه الی تحصیل مسائل الشریعة*، قم: آل‌البیت.
- حسنی، سعدی، (۱۳۶۸). *تفسیر موسیقی از کلاسیک تا دوره معاصر*، تهران: صفی‌علی‌شاه.
- حق‌شناس، علی‌محمد، (۱۳۷۶ش). *آوازناسی (فونتیک)*، تهران: آگاه.
- خالقی، روح‌الله (۱۳۷۵). *نظری به موسیقی*، تهران: صفی‌علی‌شاه.
- خوشمنش، ابوالفضل، (۱۳۸۸). *حمل قرآن، پژوهشی در روش‌شناسی تعلیم و تحفیظ قرآن مجید*، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- دراج، سیاوش، (۱۳۶۳). *روزگار و آثار آنتونیو بیوالدی*، تهران: آوازه.
- دشتی، علی، (۱۳۶۴). *نقشی از حافظ*، تهران: اساطیر.
- دغاغله، مهدی و غلامرضا شاه‌میوه اصفهانی، (۱۳۸۸). *سفر به مصر پایتخت قرائت*، تهران: مرکز طبع و نشر قرآن کریم و شورای عالی قرآن.
- دورینگ، ژان، (۱۳۸۷). *موسیقی و عرفان، سنت اهل حق*، ترجمه سودابه فضائلی، تهران: انجمن ایران‌شناسی فرانسه در ایران.
- دوکانده، رولان، (۱۲۸۱). *فرهنگ بزرگ موسیقی*، گردآوری و ترجمة شهره شعشاعی، تهران: سحر.
- رولان، رومن، (۱۳۶۳). *زندگانی بتلهوفن*، تهران: امیرکبیر.
- زدین‌کوب، عبدالحسین، (۱۳۷۸). *دو قرن سکوت، سرگذشت حوادث و اوضاع تاریخی ایران در دو قرن اول اسلام (همراه با تقدیم تصویری مطہری)*، تهران: سخن.
- سپتا، ساسان، (۱۳۷۷). *تاریخ تحول خبط موسیقی در ایران*، تهران: ماهور.
- شریف‌رضی، (۱۳۹۵ق). *نهج‌البلاغه*، قم: هجرت.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۸۴). *موسیقی شعر*، تهران: آگاه.
- شوقي ضيف، (۱۹۶۰). *تاریخ الادب العربي - العصر الجاهلي*، قاهره: دارالمعارف.
- شونبرگ، هارولد. سی، (۱۳۸۰). *تاریخ موسیقی*، ج ۲ (هایدن، موتزارت، بتلهوفن، شوبرت، شوین)، ترجمه آریا زند و فرج‌انگیز فلامکی، تهران: قلم آشنا.
- الضالع، محمد صالح، (نی‌تا). *علم الاصوات عند ابن سينا*، قسم الصوتيات بجامعة الاسكندرية، دارالمعرفة الجامعية.
- طباطبایی، سید‌محمد‌حسین، (۱۳۷۴). *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: اسلامی.
- عباسی، مهدی، (۱۳۷۴). *تاریخ تکایا و عزاداری قم با گزیده‌های از سروده‌های شاعران قمی و تصاویر تاریخی*، قم: چاپخانه امیر.

- غريب، رز، (۱۳۷۸). *تقدیر مبنای زیباشناسی و تأثیر آن در تقدیر عربی*، ترجمه نجمه رجایي، مشهد: دانشگاه فردوسی.
- فرید عبدالله، محمد، (۲۰۰۸). *الصوت اللغوي و دلالاته في القرآن الكريم*، بيروت: دار و مكتبة الهلال.
- فينكلشتاين، سيدني (۱۳۶۲). *بيان اندیشه در موسیقی*، ترجمه محمد تقی فرامرزی، تهران: نگاه.
- قطب، سید، (۱۳۶۵). *فاجعه تمدن و رسالت اسلام*، ترجمه علی حجتی کرماني، تهران: القبس.
- کاشفي، امير محمود، (۱۳۸۸). *هنر و مذهب روحاني و لطائف ييانی در تلاوت قرآنی*، تهران: مرکز طبع و نشر قرآن و شورای عالی قرآن.
- کلباني، محمد بن یعقوب، (۱۳۶۵). *الكافی*، تهران: دارالكتب الاسلامية.
- کوپلندر، آرون، (۱۳۶۴). *چگونه از موسیقی للذت بیریم*، ترجمه مهدی فروغ، تهران: نگاه.
- کولوسوا، ن، (۱۳۵۶). *مقدمه‌اي بر شناخت موسیقی*، ترجمه علی اصغر چارلاقی، تهران: سپیده.
- کبیني یين، راجر، (۱۳۸۰). *درک و دریافت موسیقی*، ترجمه حسین یاسیني، تهران: چشممه.
- گارودی، روزه، (۱۳۶۲). *در شناخت اندیشه هگل*، ترجمه باقر پرهاشم، تهران: آگاه.
- گراهام، گوردن، (۱۳۸۳). *فلسفه هنرها*، درآمدی بر زیبایی شناسی، ترجمه مسعود علیا، تهران: افکار، ققنوس.
- مولوی، جلال الدین محمد بلخی، (۱۳۷۰). *مثنوی معنوی*، تصحیح رینولد ای. نیکلسون، تهران: اشراق.
- ميرزاي، سيدامي، (۱۳۸۸). *الزمن الجميل*، تاریخ تحلیلی پیدایش فن تلاوت در مصر، اصفهان: مهر قائم.
- نجومي، کمال، (۱۳۸۸). *زنگانی مصطفی اسماعیل در سایه سار قرآن کریم*، ترجمه و تحقیق سعید ملاحسینی، مقدمه و تصحیح امير محمود کاشفي، تهران: شورای عالی قرآن و مرکز طبع و نشر جمهوری اسلامی ايران.
- نصتار، فائز، (بی‌تا). *مذکرات محمد عبد الوهاب*، بيروت: دارالنهضة الحديثة.
- نلسون، کريستينا، (۱۳۹۰). *هنر قرائت قرآن*، ترجمه و تحقیق محمدرضا ستوده‌نيا و زهرا جان‌شارى لاداني، تهران: مرکز هماهنگی توسعه و ترویج فعالیت‌های قرآنی کشور.
- نورالدین، عاصم، (۱۹۹۲). *علم الاصوات اللغوية، الفونيتيكا، (السلسلة الالسننية)*، بيروت: دارالکفر اللبناني.
- نوري، حسين، (۱۴۰۸). *مستدرک الوسائل*، قم: آل‌البيت.
- والين، نيلز، بيورن مرکر و استيون براون، (۱۳۸۵). *ريشه‌های موسیقی*، ترجمه پرتو اشراق، تهران: ناهید.
- وحیدي، حسين، (۱۳۸۱). *گات‌ها - سرودهای مینوی زرتشت*، تهران: امير کبير.
- هارمن، کارت، (۱۳۶۷). *دانستان هنر موسیقی از سرودهای گریگوری تا موسیقی الکترونیک*، ترجمه فرهاد مؤمنی، تهران: بهجهت.
- هاکس، جيمز، (۱۳۷۷). *قاموس کتاب مقدس*، تهران: اساطير.

۵۶ ❖ مطالعات فرهنگ - ارتباطات

هینلز، جان آر، (۱۳۸۶). **فرهنگ ادیان جهان**، ترجمه گروه مترجمان، ویرایش ع. پاشایی، قم: انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب.

Bridgman, Nanie,(1973). *La musique italienne*, Presse universitaire de France, Paris.
Champigneulle, Bernard, (1969). *Histoire de la musique*, Presse Universitaire de France, Paris.

Rostand, Claude, (1970). *Dictionnaire de la musique contemporaine*, Larousse, Paris.

وبگاه‌ها:

www.iqna.ir

www.gharian.ir

❖ سال
بردگم، شماره،
سیاست و سیم،
پیامبر،
۱۳۹۲